



Distr.  
GENERAL

A/39/674  
21 November 1984  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون  
المند ٢٤ من جدول الأعمال

العدوان الاسرائيلي المسلح على المنشآت النووية العراقية  
وآثاره الخطيرة على النظام الدولي الثابت فيما يتعلق باستخدام  
الطاقة النووية في الأغراض السلمية ، وعدم انتشار الأسلحة النووية  
والسلم والأمن الدوليين

رسالة مؤرخة في ٢٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ وموجهة الى  
الامين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الامم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتي ، أشرف بأن أشير الى الوثيقة A/39/349 التي تضمنت رسالة  
مؤرخة في ١٢ تموز/ يوليه ١٩٨٤ وموجهة الى سعادتكم من الممثل الدائم لاسرائيل ، وأن أوضح  
أن بيان اسحق شامير الوارد في هذه الرسالة ينبغي أن يثير مخاوف واعتراضات أخطر بكثير حالما  
يكشف النقاب عن نواياه القاتمة .

وفي الحقيقة ، ان بيان شامير تضمن أكثر مما اخبر ممثله الدائم لدى الأمم المتحدة أن ينقله  
الى سعادتكم . وقد ورد ما أدلي به شامير في النشرة الأمريكية " Nucleonics Week " في ١٠ أيار/  
مايو ١٩٨٤ ، التي ذكرت أنه :

" قال شامير ، في خطاب ألقاه في الثاني من أيار/ مايو في تل أبيب ، ان اسرائيل ،  
الفقيرة في الموارد الطبيعية ومصادر الطاقة ، لديها اهتمام بهنا\* محطات نووية لتوليد الطاقة .  
وأضاف قائلاً ، "بهد أن بعض الأنظمة تنتهك الاتفاقات وقواعد السلوك دون خوف من العقاب ."  
وبناءً عليه ، دعا رئيس الوزراء الى اتخاذ تدابير منسقة وموحدة من جانب البلدان الديمقراطية  
القادرة على معاقبة شتى القراصنة الدوليين ."

وهذا البيان ليس تأكيداً صارخاً لنية الممندی على تكرار أعماله العدوانية فحسب ، ولكن  
دعوة علنية الى الخروج على القانون أيضا .

وسأكون ممتنا اذا تكرمتم بتعميم هذه الرسالة كوثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت المند ٢٤  
من جدول الأعمال .

( توقيع ) رياض القيسسي  
الممثل الدائم